HEBDO
Campus

UNIVERSITÉ DE MONCTON

Bulletin d'information

Vol. 24, no 40 — 16 juin 1994

J.-B. Robichaud sollicite un deuxième mandat à la direction de l'Université de Moncton

Le président du Conseil des gouverneurs, Richard Savoie, a laissé savoir que Jean-Bernard Robichaud sollicitera un deuxième mandat à titre de recteur de l'Université de Moncton.

Lors de la réunion du Conseil, tenue samedi dernier à Shippagan, M. Robichaud a indiqué qu'il était prêt à offrir à nouveau ses services pour un autre mandat de cinq ans à la direction de l'Université. Son mandat actuel prend fin le 30 juin 1995.

Cette annonce enclenchera un processus de consultation et d'évaluation qui a été prévu en cas de demande de renouvellement de mandat. M. Savoie a fait savoir qu'il procédera dans les plus brefs délais à la formation d'un Comité de sélection dont le rôle sera d'effectuer, au cours des trois prochains mois, une consultation auprès des diverses instances de l'Université.

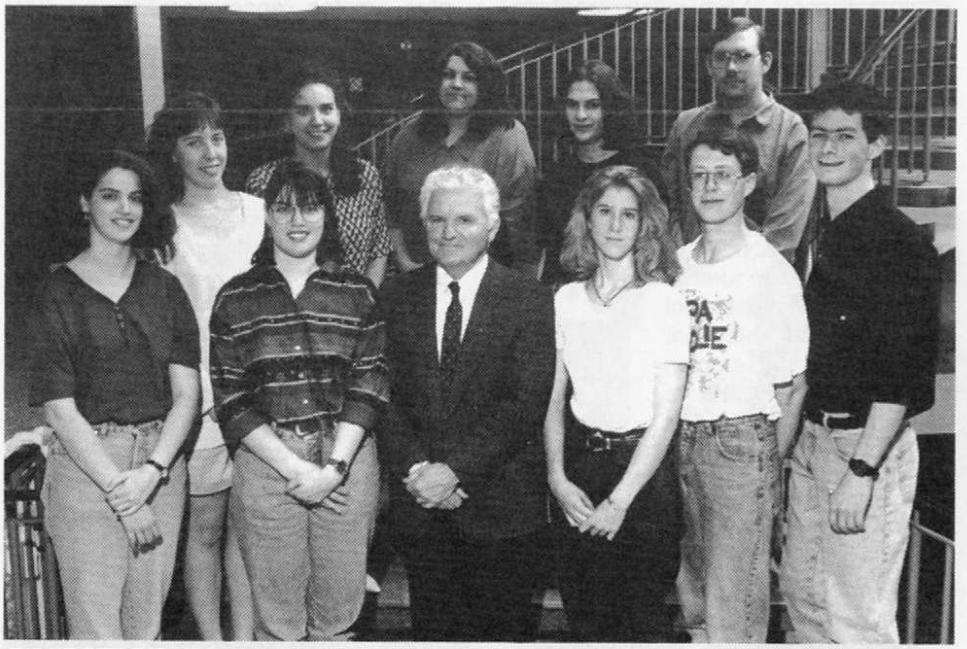
M. Savoie présidera ce Comité de sélection, qui sera également composé de trois membres du Conseil, dont un professeur ou une professeure, et de trois membres du Sénat académique, dont un étudiant ou une étudiante. Le Comité procédera à une consultation écrite auprès des divers corps universitaires et, après examen des résultats, recommandera au Conseil soit le renouvellement du mandat, soit l'ouverture du poste.

La procédure sera modifiée

M. Savoie a précisé que la procédure qui sera suivie diffère quelque peu de celle utilisée il y a cinq ans. Selon les changements adoptés par le Conseil, le poste de recteur sera dorénavant renouvelable plus d'une fois. Après le premier mandat, le poste ne sera plus ouvert automatiquement comme c'était le cas auparavant et une procédure plus courte sera suivie.

La procédure habituelle, qui prévoit l'annonce du poste et l'appel de candidatures à l'interne et à l'externe, s'applique pour tous les mandats, à l'exception du deuxième.

En ce qui a trait à la sélection des vice-recteurs et des autres cadres supérieurs, le Conseil a demandé au comité chargé de réviser les procédures de poursuivre son travail en tenant compte des points de vue exprimés de part et d'autre et de faire des recommandations au Conseil à une prochaine réunion.



***BOURSES DE RECHERCHE EN MILIEU UNIVERSITAIRE** - Douze étudiants et étudiantes ont reçu chacun une bourse de recherche de premier cycle en milieu universitaire d'une valeur variant entre 4 500 $ et 5 000 $ pour un total de 54 000 $ du Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada (CRSNG). La photo nous fait voir les bénéficiaires : dans l'ordre habituel, première rangée : Suzanne Dufour, de Grande-Digue, biologie; Isabelle Robichaud, de Saint-Isidore, biologie; Brian T. Newbold, président du Comité universitaire de sélection des candidatures aux bourses du CRSNG; Manon Losier, de Tracadie-Sheila, chimie; Joey Teakles, de Rexton, biochimie; et Rémi-Bertin Robichaud, de Tracadie-Sheila, biologie; deuxième rangée : Annie Doiron, de Bathurst, physique; Nicole Gould, de Moncton, mathématique; Danielle Cormier, de Moncton, mathématique; Céline Surette, de Dieppe, chimie; et Pierre Plourde, de Moncton, chimie; absents : Michel Martin, d'Edmundston, mathématique, et Stéphane O'Carroll, de Memramcook-Est, géographie.*

Lancement d'*Égalité*

La Société acadienne d'analyse politique effectue le lancement du numéro 33 de la revue *Égalité,* ayant pour thème *Actes du colloque Carrefour Acadie-Québec,* aujourd'hui, jeudi 16 juin, à 16 heures, à la Galerie d'art.

Une brève présentation du contenu précédera le vin et fromage. Bienvenue à tous et à toutes.

Quelque 300 personnes sont attendues à l'Institut en pédagogie en août

L'Institut en pédagogie, activité annuelle de formation pour les personnes oeuvrant en milieu scolaire, aura lieu du 7 au 12 août, à l'Université de Moncton.

Connue précédemment sous le nom d'Institut en adaptation scolaire, la rencontre regroupe habituellement quelque 300 personnes : enseignants et enseignantes, directeurs et directrices d'école, parents ou autres personnes intéressées à l'enseignement.

Ce séminaire permet aux participants et participantes de se doter de moyens plus efficaces pour répondre aux besoins de tous les élèves; ils peuvent choisir entre le statut de visiteur ou celui d'étudiant obtenant trois crédits universitaires.

Sept thèmes seront abordés : *Fondements de l'intégration et individualisation de l'enseignement*; *Éducation des surdoués et enrichissement en salle de classe*; *Apprentissage coopératif en milieu scolaire*; *Difficultés d'apprentissage et remédiation*; *Problèmes socio-affectifs*; *Stratégies d'apprentissage*; et *Éducation planétaire.*

Étant donné que 1994 a été décrétée *Année internationale de la famille* par l'Organisation des Nations Unies, c'est ce thème qui a été retenu. Dans cette optique, la conférence d'ouverture sera prononcée par Claudette Bradshaw, directrice du Centre d'aide à la famille *Headstart*, de Moncton.

L'Institut en pédagogie est parrainé par l'Agence canadienne de développement international, l'Association des enseignants et enseignantes francophones du Nouveau-Brunswick le ministère de l'Éducation du Nouveau-Brunswick (Direction des services aux élèves, Direction des services pédagogiques, Excellence en éducation et Stratégie jeunesse) et l'Éducation permanente de l'Université de Moncton.

Le comité d'organisation est composé d'une quinzaine de personnes oeuvrant notamment au sein du ministère de l'Éducation, de divers conseils scolaires et à l'Université de Moncton.

Les personnes intéressées à obtenir de plus amples renseignements peuvent communiquer avec la coordonnatrice de l'Institut, Brigitte Ouellette, à l'Éducation permanente du campus de Moncton, au numéro 858-4121.

***DEUXIEME PRIX NATIONAL** - René Savoie, de Riverview, et Serge Gagnon, de Moncton, étudiants finissants en génie civil à l'École de génie pendant l'année 1992-1993, ont mérité le deuxième prix du concours canadien de la Société canadienne de génie civil, dans la division des transports, pour leur projet de fin d'études, intitulé «Conception géométrique d'une route : reconstruction de la route 865 sta. 4 + 700 à sta. 7 + 600», dirigé par le professeur Gilles Hébert. Ce concours est ouvert aux 24 universités canadiennes qui offrent des programmes de génie civil et récompense les meilleurs projets et thèses de fin d'études réalisés dans le domaine des transports. La photo nous fait voir, dans l'ordre habituel, Paul Chiasson, professeur et chef du secteur génie civil; les étudiants Serge Gagnon et René Savoie, et Narendra Srivastava, professeur et représentant du Chapitre étudiant de Moncton de la Société canadienne de génie civil. Le professeur Gilles Hébert était absent au moment où fut prise la photo.*

Nouveau concours en RCE

Le gouvernement fédéral a réservé un montant de 48 millions de dollars à un nouveau concours dans le cadre des Réseaux de centres d'excellence.

On sollicite actuellement des candidatures pour de nouveaux réseaux dans cinq domaines de recherche stratégiques : les technologies de pointe (matériaux, génie logiciel), l'environnement, la recherche en santé, l'apprentissage fondé sur les technologies, le commerce, la compétitivité et le développement durable.

Les membres de la communauté de recherche et leurs partenaires intéressés sont invités à s'associer afin d'élaborer des propositions novatrices qui répondent aux objectifs ambitieux du Programme de RCE. Le programme vise à mobiliser les meilleurs chercheurs au pays des milieux universitaire, public et privé, contribuer à l'essor de l'économie et améliorer la qualité de vie des Canadiens et des Canadiennes.

Les renseignements complets sur le concours figurent dans la publication, intitulée *Réseaux de centres d'excellence phase II - annonce de concours.* La date limite de présentation de la lettre d'intention est le 1er septembre.

Pour obtenir des exemplaires de cette publication ou de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec les Réseaux de centres d'excellence, CRSNG, 350, rue Albert, Ottawa, Ontario, K1A 1H5, au numéro 613-995-6010.

Conférence de Guy Morin

Guy Morin, de l'Institut national de la recherche scientifique-eau (INRS-EAU), de Ste-Foy, prononcera une conférence, intitulée *Modèle hydrologique CEQUEAU : application sur la rivière Moisie,* demain, 17 juin, à 14 heures, dans la salle 544 du Centre des pêches du Golfe, 343, rue Archibald.

Deux postes de vice-recteurs seront fusionnés

Le Conseil des gouverneurs a approuvé un projet de restructuration administrative qui consiste à réduire de trois à deux le nombre de vice-recteurs ayant des responsabilités sur l'ensemble des trois constituantes.

Selon la proposition qui a été soumise par le recteur, Jean-Bernard Robichaud, à la réunion du Conseil tenue samedi à Shippagan, les postes de vice-recteur à l'administration et de vice-recteur aux ressources humaines et aux affaires étudiantes seront fusionnés dans un nouveau poste de vice-recteur aux ressources humaines, à l'administration et aux finances.

Le Recteur a indiqué que ce projet correspond à la volonté exprimée par le Conseil des gouverneurs et le Sénat académique qu'une révision soit faite des structures et des modes de fonctionnement tant sur le plan administratif que sur le plan académique dans le but de réaliser des économies. M. Robichaud a ajouté que l'Université cherchera à combler ce nouveau poste à compter du 1er janvier 1995. Le poste de vice-recteur à l'administration deviendra vacant à ce moment-là, Médard Collette ayant annoncé qu'il prendra sa retraite à la fin décembre.

Par ailleurs, le vice-recteur aux ressources humaines et aux affaires étudiantes, Louis Malenfant, a offert à l'Université de terminer son deuxième mandat au même moment, soit six mois plus tôt que prévu, afin de faciliter la fusion des deux postes et d'éviter une période intérimaire.

Le projet de fusion prévoit aussi le transfert des responsabilités pour les affaires étudiantes au Secrétaire général de l'Université. Les attributions du poste de vice-recteur à l'enseignement et à la recherche demeurent inchangées.

L'objectif premier du nouveau poste est l'administration, la coordination et le développement des ressources humaines, matérielles et financières de l'Université. Le ou la titulaire relèvera en ligne d'autorité directe du Recteur et aura juridiction sur l'ensemble du réseau universitaire.

Écoversité en tournée dans les écoles

Le groupe écologiste de l'Université, *Écoversité,* a débuté ses activités estivales avec l'embauche de deux étudiants du campus de Moncton grâce à des subventions accordées par les gouvernements provincial et fédéral.

Michel LeBlanc, étudiant en droit, et Camille Arsenault, étudiante en psychologie, ont, depuis le 8 juin, débuté une série de visites dans les écoles francophones du sud-est du Nouveau-Brunswick. Ces deux membres d'*Écoversité* discutent avec les élèves des importants dilemmes écologiques qui menacent la région et le monde.

La préservation de la rivière Petitcodiac est discutée. Selon Camille Arsenault, «on mettra l'accent sur les possibilités qui existent de renverser la triste direction dans laquelle on semble se diriger». Michel LeBlanc ajoute qu'il y a, en effet, plusieurs cas de réussites dans le Sud-Est. «Par exemple, la Corporation des déchets solides Westmorland-Albert démontre comment un groupe d'individus peut fonctionner avec le public et faire avancer la cause du recyclage et de la réduction des déchets», dit-il.

Écoversité profitera également de la période estivale pour préparer ses émissions qui seront écoutées sur CKUM-MF, ainsi que la publication d'une revue écologique qui devrait paraître à l'automne.

Pour de plus amples renseignements, prière de joindre Michel LeBlanc, au 858-4095.

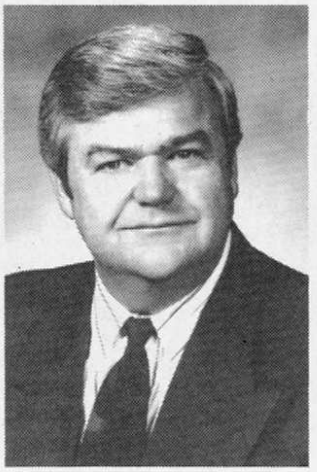
Élu vice-président

Brian Newbold, professeur au Département de chimie et biochimie, a été élu à la vice-présidence de la Fédération canadienne France-Canada - région Atlantique.

La Fédération est composée de 11 associations France-Canada au pays dont deux au Nouveau-Brunswick. M. Newbold a déjà occupé le poste de président de l'Association France-Canada Moncton pour plus de quatre ans et a été membre du comité de sélection pour la Bourse André-Mercure de la Fédération.

Éric M. Robichaud est nommé président du Comité de sensibilisation d'*Impact*

Éric M. Robichaud, président de la Commission économique du Grand Moncton, a été nommé président du Comité de sensibilisation de la campagne *Impact*, campagne nationale de financement qui débutera en septembre afin de recueillir 10 millions de dollars destinés à combler les besoins les plus pressants de l'Université de Moncton d'ici la fin du siècle. Ce comité aura principalement comme mandat d'élaborer des politiques de relations publiques avec les médias et les donateurs potentiels.



«La venue de M. Robichaud au sein de notre équipe de bénévoles sera plus que bénéfique puisqu'il possède des compétences en gestion qui englobent notamment la planification, la budgétisation et la mise sur pied d'équipes, tout ça dans un environnement de travail axé sur les résultats», mentionne le président de la campagne, Claude Savoie.

Avant de s'intéresser au secteur municipal, M. Robichaud a oeuvré au sein de l'administration fédérale comme directeur des Politiques, planification et services corporatifs et directeur du Développement industriel et sectoriel à Industrie, Science et Technologie Canada entre 1988 et 1990. En 1985 et pour trois ans, il a occupé diverses fonctions au sein du ministère de l'Expansion économique régionale, dont celle de chef du Bureau de développement du sud-est du Nouveau-Brunswick.

M. Robichaud possède un Diplôme et un Certificat en développement économique de l'Université de Waterloo et un Baccalauréat ès arts en administration des affaires de l'Université d'Ottawa.

Il est membre de l'Association des développeurs économiques du Canada et de celle du Nouveau-Brunswick, de l'*American Economic Developers Association* et de l'Association de l'industrie du télémarketing.

C'est la Fête à l'Université le lundi 20 juin

Le 31e anniversaire de l'Université sera célébré le lundi 20 juin, à compter de 11 h 30, au Centre étudiant.

Un repas sera servi à tous les membres de la communauté universitaire, et comprendra des poutines râpées, du fricot, du poulet, des salades et des *pets de soeurs.* Il y a également possibilité qu'une délégation de la Foire Brayonne d'Edmundston soit présente afin de préparer des ployes et des cretons.

Le populaire casino suivra le repas. Des jeux, plus nombreux que l'an dernier, seront installés au Bistro et dans la salle multifonctionnelle, de même que sur la terrasse. Des prix seront distribués pour une valeur de 2 500 $. Un mini-bingo sera organisé.

D'une année à l'autre, le taux de participation ne cesse d'augmenter. L'an passé, 550 repas ont été servis.

Les membres du Club des 10 ans et du Club des 25 ans seront honorés lors d'une remise de plaques.

Le comité d'organisation de la Fête est composé de Louis Malenfant, président; Andréa Arsenault, Lewis St-Onge, Ginette Grondin, Carole Denis, Robert LeBlanc, Wayne Saint-Thomas, Clarence Gagnon et Roger Arsenault.

DES ORDINATEURS POUR LE CENTRE D'INFORMATIQUE *- L'École de génie a fait un don de 16 ordinateurs au Centre d'informatique. Dans la photo, Robert Cyr, directeur du Centre d'informatique, à gauche, est accompagné des membres du Comité informatique, Réjean Hall, Charles Maillet et Noyan Turkkan. Salah Darenfed était absent au moment où fut prise la photo.*

INTÉGRATION DU DÉPARTEMENT DE TECHNOLOGIE *- Une réception d'accueil a été organisée vendredi dernier afin de souligner l'intégration du Département de technologie à l'École de génie. La photo, prise à cette occasion, nous fait voir le personnel du Département en compagnie du Directeur de l'École de génie: de gauche à droite, les professeurs Émile Collette et Nelson Lajoie; Nassir El-Jabi, directeur de l'École de génie; Rino Lacombe, directeur du Département de technologie; le professeur Simon Robichaud, Émery Ouellet, technicien, et Rose-Marie Chiasson, secrétaire. La professeure Léozée Gallant était absente au moment où fut prise la photo.*

Bourses offertes

Chaque année, la Légion royale canadienne offre un certain nombre de bourses à des étudiants et étudiantes qui poursuivent des études postsecondaires. La bourse offerte est de 300 $ pour une année et elle est offerte à tous, peu importe la faculté ou le cycle. Deux critères sont exigés - le besoin financier et les résultats académiques. La préférence sera donnée aux enfants des anciens combattants.

Vous pouvez obtenir un formulaire de demande auprès de l'Aide financière, au Centre étudiant.

Le *Bottin* de l'AUCC est publié

L'Association des universités et collèges du Canada (AUCC) vient de publier le *Bottin des universités 1993-1994*, le seul répertoire au Canada qui renseigne sur plus de 6 000 cadres supérieurs, professeurs et professeures de 88 universités au pays.

Mis à jour chaque année, le *Bottin* vous donne des numéros de téléphone et télécopieur et des adresses électroniques.

L'exemplaire coûte 17,95 $, TPS en sus. Les bons de commande des établissements membres de l'AUCC sont acceptés. Envoyez votre commande à Publications de l'AUCC, 350, rue Albert, bureau 600, Ottawa, Ontario, K1R 1B1, téléphone 613-563-1236, télécopieur : 613-653-9745.

Perfectionnement linguistique

Une étude propose des changements en profondeur

Le rapport d'une étude externe sur les cours de formation linguistique en français à l'Université de Moncton propose «des changements en profondeur» ainsi qu'une refonte complète du système de perfectionnement linguistique.

L'étude a été effectuée par le Centre de recherche en éducation franco-ontarienne à la demande du Département d'études françaises de la Faculté des arts.

Le rapport recommande «de passer de l'approche actuelle qui vise le perfectionnement en français vers une nouvelle approche qui porte sur une formation linguistique imbriquée dans la formation universitaire globale et destinée à toute la population estudiantine».

Selon le recteur, Jean-Bernard Robichaud, toutes les implications devront être étudiées par les instances universitaires appropriées avant que des décisions aussi majeures soient prises. «Ce document revêt une grande importance dans le cadre de notre planification stratégique, a-t-il précisé. Il devra par conséquent faire l'objet d'une attention particulière».

L'écart s'accentue

Le rapport souligne que de nombreuses universités font face «à un écart entre les connaissances linguistiques de leur clientèle et les normes privilégiées en milieu universitaire, un écart qui est plus accentué encore en milieu minoritaire». Le groupe d'étude constate que l'U de M a mis sur pied un système de perfectionnement linguistique en français pour pallier cet écart, mais que la situation, que l'on pensait temporaire, ne s'améliore pas puisque le système produit un taux d'échec très élevé année après année.

Le rapport propose une nouvelle analyse, basée sur les principes suivants : l'écart linguistique est permanent et normal; les normes linguistiques sont en constante évolution et l'Université joue un rôle important dans leur définition; tout le monde possède une gamme de connaissances linguistiques sur laquelle l'apprentissage de nouvelles variétés de langue peut être fondé; la formation linguistique fait partie intégrante de toute formation universitaire; la formation linguistique doit permettre aux étudiants et étudiantes de comprendre comment on définit une norme et elle doit leur permettre d'exploiter leurs connaissances linguistiques actuelles en vue d'y incorporer les formes essentielles indiquant la maîtrise de la norme privilégiée; et la langue s'apprend à partir de contextes d'utilisation.

Le rapport conclut que la formation linguistique en français est une partie nécessaire des activités universitaires, mais qu'elle doit être repensée afin de contribuer à l'élargissement de la gamme de compétences linguistiques.

Nouvelle structure

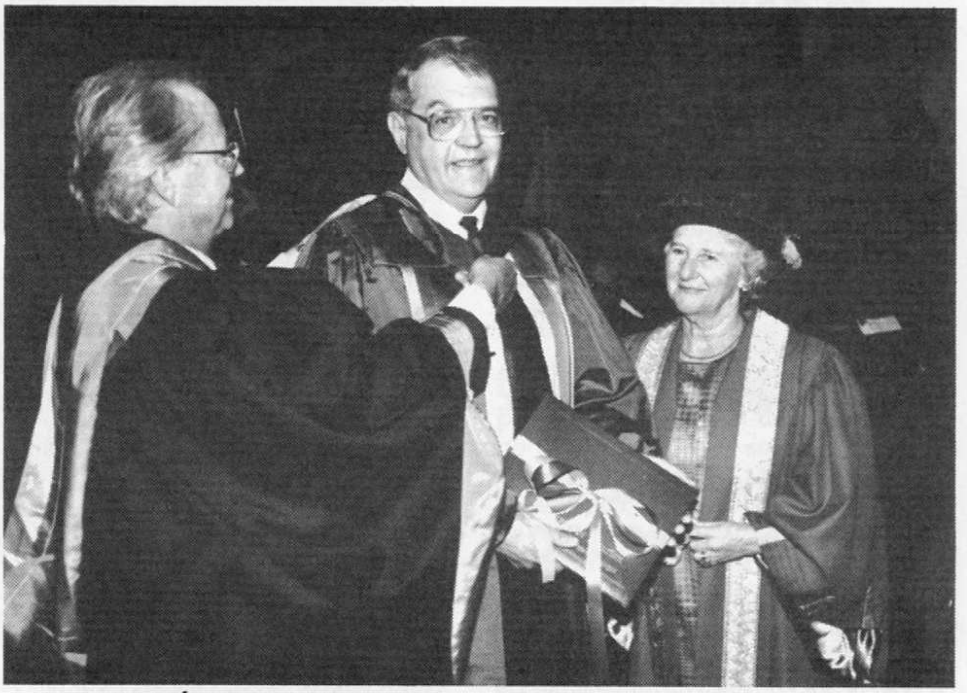
Le rapport recommande la mise sur pied d'une nouvelle structure administrative «vouée à la formation linguistique en français avec un personnel permanent dans une nouvelle catégorie d'emploi, et dont le rôle serait d'offrir un cours obligatoire de trois crédits portant sur la situation sociolinguistique à l'Université de Moncton, puis d'organiser leur formation linguistique ultérieure sur une base personnalisée au moyen d'un bloc obligatoire de six crédits comprenant des modules sélectionnés en fonction des besoins des étudiants et étudiantes, des exigences facultaires et départementales et avec les conseils de l'enseignant ou enseignante du premier cours obligatoire».

«Les approches pédagogiques privilégiées doivent être basées sur les principes de l'interrelation des savoirs, des répertoires linguistiques et de la pédagogie de la réussite dans une optique de formation continue et flexible afin de répondre aux divers besoins autant individuels que de spécialisation de la clientèle», peut-on lire dans le document.

Le rapport conclut que le scénario proposé «représente une manière pour l'Université de mieux profiter des ressources humaines de haute qualité qu'elle possède déjà, de rationaliser et de concerter ses efforts dans le domaine du perfectionnement linguistique et de continuer à jouer un rôle de chef de file dans ce domaine».

Les auteurs du rapport signalent que l'Université de Moncton est une des premières universités de langue française au Canada à entreprendre une enquête de cette envergure autour de la question de la qualité de la langue, et «à s'ouvrir à une vision globale et institutionnelle».

«Nous estimons que les stratégies adoptées par cette université serviront de modèle aux autres universités, qui rencontrent toutes, d'une façon ou d'une autre, des situations semblables», concluent-ils.



DOCTEUR EN ÉTUDES ACADIENNES *- Richard G. Dumont, recteur de l'Université du Maine à Fort Kent, a reçu le grade de docteur en études acadiennes lors de la Collation des diplômes du Centre universitaire Saint-Louis-Maillet. Dans la photo, il est accompagné de Gilles Long, secrétaire général, et Antonine Maillet, chancelier.*

L. Robichaud obtient son doctorat en éducation artistique

Lise Robichaud, professeure de didactique des arts plastiques au Département d'apprentissage et enseignement, a obtenu son doctorat en éducation artistique de l'Université Concordia. Sa thèse portait sur *La didactique des arts visuels au primaire en Acadie et l'art acadien contemporain.*

L'arrivée des arts visuels en Acadie du N.-B. est un phénomène récent et son développement passe, entre autres, par la formation des enseignantes et enseignants d'arts visuels du primaire. Dans cette perspective, Lise Robichaud a développé le contenu d'un cours de didactique des arts visuels au primaire mettant en relation la culture acadienne et les arts visuels contemporains.

Son hypothèse de départ est qu'il est possible d'initier des étudiants et étudiantes de culture acadienne non spécialisés en arts visuels aux théories et aux méthodes d'enseignement, en préparant et expérimentant une unité d'enseignement avec des enfants, et en s'inspirant de la démarche artistique d'un artiste acadien contemporain.

Les méthodes suivies furent l'approche réfléchie pour faire de la recherche développement, l'histoire de vie, l'esquisse pour témoigner des études de cas et la différenciation du genre pour analyser des concepts. La recherche a démontré deux visions modernes de la formation des enseignants d'arts visuels en Acadie dans les années 1960, celles d'Eulalie Boudreau et Claude Roussel.

Les études de cas menées en 1992, à l'intérieur de deux cours de didactique des arts visuels au primaire à l'U de M, ont révélé une vision contemporaine de l'éducation artistique au niveau de la formation des enseignantes et des enseignants du primaire. Un retour sur ces deux cours a permis d'établir une démarche pédagogique comprenant une vingtaine d'étapes.

L'analyse des concepts de culture acadienne et d'art contemporain a proposé une définition de l'art acadien contemporain, qui comprend des caractéristiques du postmodernisme et des types de mémoires - historique, intime, social et écologique.

Une révision des écrits concernant la culture et l'art contemporain dans la didactique des arts visuels a mené à cinq approches pédagogiques pouvant être utilisées pour insérer l'art acadien contemporain à la pédagogie artistique. Il s'agit des pédagogies du jeu, de la réussite, de la culture vivante, de l'expérimentation du regard et du processus de création. Ces différentes parties de la thèse ont permis de développer un plan de cours de didactique des arts visuels au primaire en Acadie, intégrant l'art acadien contemporain.

Lise Robichaud est professeure au campus de Moncton depuis six ans.

Deux fois au lieu de trois

Les concours pour l'obtention d'une subvention dans le cadre du Programme d'aide aux colloques savants au Canada et du Programme de subventions de voyage pour représentation internationale du Conseil de recherches en sciences humaines (CRSH) n'auront plus lieu trois fois par année.

À compter de l'an prochain, les demandes de participation aux deux programmes ne seront acceptées que deux fois l'an. Les nouvelles dates limites annuelles pour la présentation des candidatures seront le 1er mars et le 1er novembre de chaque année.

Conférence chez les Dames d'Acadie

Isabelle McKee-Allain, directrice du Département de sociologie, a prononcé une conférence, intitulée *Les changements dans les familles des années 1990 : 'pour le meilleur ou pour le pire',* lors du congrès annuel de la Fédération des Dames d'Acadie, à Grand-Sault.

Cette conférence a été suivie d'une discussion animée avec les participantes.

Article présenté au congrès de la SCGC

Michel Massiéra, professeur à l'École de génie, en collaboration avec J. Levay, a présenté un article, intitulé *La paroi au coulis ciment-bentonite de l'aménagement LG-1,* lors du congrès de la Société canadienne de génie civil, qui a eu lieu à Winnipeg. Cet article a été publié dans les comptes rendus.

Antonine Maillet invitera les Acadiennes à vivre leur héritage

Le chancelier, Antonine Maillet, prononcera la conférence d'ouverture du Sommet des femmes en Acadie, intitulée *Acadiennes, vivons notre héritage,* le samedi 13 août, à 9 h 30, au Ceps Louis-J.-Robichaud.

Ce Sommet proposera également une table ronde à 13 h 30, qui portera sur la *Condition et évolution de la femme acadienne.* Les personnes ressources seront Manon Abud, Monique Aucoin, Me Louise Guerrette et Ghislaine Foulem. Deux autres conférencières joindront cette table ronde.

À 16 h 30, il y aura une rencontre-échange au Bistro au Frolic et un souper détente avec artistes suivra à 19 heures à l'École Mathieu-Martin de Dieppe.

Délie Galien-Chiasson, présidente du comité d'organisation, rappelle aux Acadiennes d'origine, de coeur et d'adoption que «nous ferons le bilan de nos luttes passées, de nos acquis, de nos espoirs pour l'avenir... Ensemble, nous parlerons de notre contribution à l'édification de l'Acadie, de notre besoin de solidarité, de notre cheminement vers l'égalité. Ensemble, nous évaluerons les défis qui s'offrent à nous à l'aube de l'an 2000».

Pour de plus amples renseignements, prière de composer le numéro 859-1994, télécopieur : 857-2252.

Le Ceps L.-J.-R. accueille la communauté de Dieppe

En guise de remerciement pour la contribution du conseil municipal à la campagne financière *Impact*, le Ceps Louis-J.-Robichaud a accueilli les citoyens et citoyennes de la ville de Dieppe pendant toute une journée.

Les quelque 250 à 300 personnes ont profité des diverses installations du centre sportif : le gymnase double, la piscine, le stade, les terrains de tennis et de badminton, la salle de poids et haltères, les terrains de raquet-ball et de squash ainsi que la salle de combat et de danse. Certains ont également relaxé au sauna.

Diverses activités étaient à l'horaire dont des jeux coopératifs, soccer en famille, basket-ball, volley-ball, badminton, raquet-ball, balle au mur et squash. Des sessions de danse aérobie étaient également proposées.

Une des grandes activités de la journée a été la course en fauteuil roulant. Certains membres de la presse y ont pris part contre des personnes paraplégiques.

Bref, une belle journée fort appréciée.

Une des grandes activités de la journée a été la course en fauteuil roulant. Certains membres de la presse y ont pris part contre des personnes paraplégiques.

Présidente du CCF pour un an

La présidente actuelle du Comité consultatif des femmes du campus de Moncton, Alice Guérette-Breau, sera en congé sabbatique au cours de l'année 1994-1995.

Le recteur, Jean-Bernard Robichaud, recevra les candidatures des femmes intéressées à remplir cette importante fonction pour la durée du congé sabbatique de Mme Guérette-Breau jusqu'à demain, vendredi 17 juin.

Les candidatures peuvent être acheminées à son bureau, à l'attention d'Élizabeth LeBlanc.

STAGE DE FORMATION À SAINT-PIERRE ET MIQUELON *- Trois étudiantes et un étudiant de troisième année inscrits au Baccalauréat en éducation ont participé à un stage de formation de trois semaines aux Iles Saint-Pierre et Miquelon du 9 au 27 mai. Cette entente entre l'U de M et les Services de l'éducation nationale de Saint-Pierre et Miquelon permet aux stagiaires de connaître le système d'éducation français. La photo nous fait voir, dans l'ordre habituel, Rodrigue Landry, doyen de la Faculté des sciences de l'éducation; Yolande LeBlanc, directrice du Département d'apprentissage et enseignement; les stagiaires Marie-Josée Bédard, Lise Lévesque et Paul Gill, du Département des fondements et ressources humaines en éducation inscrits au Baccalauréat en éducation secondaire, et Monique Haché, étudiante inscrite au Baccalauréat en éducation élémentaire au Département d'apprentissage et enseignement; Micheline B. Loubert, professeure et conseillère en apprentissage pour le Service des stages; et Kabulé Wéva, directeur du Département des fondements et ressources humaines en éducation.*

Éducation et recyclage

Brian T Newbold, professeur au Département de chimie et biochimie, a prononcé deux conférences devant 300 élèves et enseignants de l'École Aux-Quatre-Vents, de Dalhousie, dans le cadre du programme des causeries de l'Association canadienne française pour l'avancement des sciences (Acfas-Acadie).

La première conférence, intitulée *L'environnement et l'éducation,* a traité de plusieurs problèmes et de la contribution de l'éducation à leur solution. Dans la deuxième conférence, *L'environnement et le recyclage,* le professeur Newbold a parlé de l'importance de la réduction des déchets, et particulièrement par le recyclage des cannettes, bouteilles et papier.

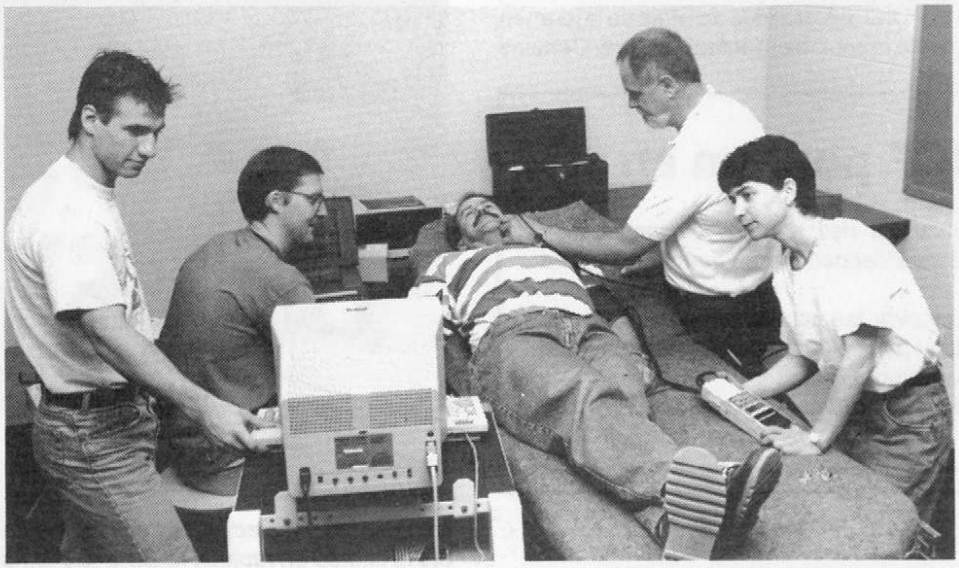
M. Newbold a aussi été l'invité des membres du *Moncton Area Amateur Radio Club Inc.* Dans sa présentation, intitulée *"Limited Resources and the environment",* il a souligné l'épuisement éventuel des ressources naturelles non-renouvelables et les conséquences pour la société moderne.

Une centaine d'employés participent à l'étude

Les effets du froid sur la circulation sanguine

L'École d'éducation physique et de loisir s'est jointe à une équipe de chercheurs de la Belgique afin d'étudier les effets du froid sur la circulation sanguine. Le test, auquel environ 100 membres du personnel ont participé, a pour objectif de déterminer si le froid peut poser des problèmes circulatoires.

Le poids, la taille, le pourcentage de gras, la pression artérielle, le débit cardiaque et la fréquence cardiaque ont été vérifiés sur chaque personne qui a participé à l'étude. Le sujet devait plonger une main dans l'eau tiède pendant 10 minutes et dans l'eau froide (5° C) pendant un autre 10 minutes.



La photo nous fait voir l'équipe qui a travaillé à l'étude portant sur les effets du froid sur le système cardio-circulatoire. De gauche à droite, Stéphane Chartier, étudiant de quatrième année en éducation physique; Christian Dugauquier, médecin belge; Normand Gionet, directeur de l'École d'éducation physique et de loisir; Peter Vogelaere, professeur à la Virje Universiteil, de Bruxelles, en Belgique; et Anne Paulin, professeure à l'École d'éducation physique et de loisir.

Grâce à un échantillon important de population, cette étude vise à quantifier les mécanismes cardio-circulatoires en réaction à un stress thermique froid, à vérifier les différences éventuelles entre les mécanismes d'adaptation cardio-circulatoires observables chez une population adaptée au stress froid par rapport à ceux perçus chez une population non-adaptée; à déterminer l'incidence de la réaction cardio-circulatoire due à l'âge (20 à 60 ans) ou à la durée de l'habitude au stress froid; et à déterminer si la réaction cardio-circulatoire au stress thermique est ou non altérée par le sexe des sujets testés.

Des tests semblables seront administrés à Lille, en France, pour des fins de comparaison.

L'équipe du projet désire remercier sincèrement tous les membres de la communauté universitaire qui se sont portés volontaires pour cette étude.

Donald Poirier chez les magistrats français

Pour la deuxième année consécutive, Me Donald Poirier, professeur à l'École de droit, a donné un séminaire de 30 heures à une vingtaine de magistrats français.

Le séminaire constituait une introduction à la common law et portait plus spécifiquement sur l'organisation de la justice dans les pays de common law, notamment au Royaume-Uni, aux États-Unis et au Canada, notre pays servant d'exemple de compromis entre les deux premiers systèmes. Me Poirier a préparé à l'intention des participants un document d'environ 200 pages, intitulé *Introduction générale à la common law.*

Le séminaire était organisé conjointement par le Centre international de la common law en français de l'U de M et l'École nationale de la magistrature de Paris, dans le cadre de la formation continue des magistrats français.

Le responssable de l'École nationale de la magistrature a pris l'engagement de renouveler l'expérience l'année prochaine. Me Poirier a profité de l'occasion pour jeter les bases d'un stage qu'il compte effectuer l'année prochaine auprès des tribunaux français de la région de Rennes.

HEBDO Campus

Publié par le Service des communications, Université de Moncton, Moncton, Nouveau-Brunswick, E1A 3E9.

HEBDO-CAMPUS est distribué gratuitement à tous les membres de la communauté universitaire ainsi qu'aux personnes de l'extérieur qui en font la demande.

Tous les textes et renseignements doivent être soumis **au plus tard le jeudi à 16 h 30** pour publication la semaine suivante, au local 401, pavillon Léopold-Taillon.
Téléphone : (506) 858-4129
Télécopieur : (506) 858-4379

Paul-Émile Benoit, directeur
Nicole Cormier, secrétaire administrative
Carol Doucet, agente de communication
William Thériault, responsable du bulletin

Reproduction des articles autorisée sans préavis.
Dépôt légal à la Bibliothèque nationale du Canada, ISSN 0829-0172.

Imprimé sur du papier recyclé.

POSTE MAIL
Société canadienne des postes / Canada Post Corporation
Port payé Postage paid
Nbre Blk
N° 05530881
E2L 2B0